

# Influenza

## L'essentiel sur l'influenza (grippe) pandémique

La plupart d'entre nous ont entendu parler de l'influenza (ou de « la grippe »). Mais qu'en est-il de l'influenza aviaire et quelle est la différence entre l'influenza pandémique et l'influenza saisonnière? Les renseignements qui suivent tentent d'expliquer les différences entre l'influenza saisonnière, l'influenza aviaire et l'influenza pandémique.

	Influenza aviaire (oiseaux)	Influenza saisonnière (humains)	Influenza pandémique
<b>Qu'est-ce que c'est?</b>	Maladie causée par des virus de l'influenza qui sont présents et se propagent dans les populations d'oiseaux.	Infection causée par des virus de l'influenza qui sont présents et se propagent dans les populations humaines.	Nouvelle souche de virus de l'influenza qui se propage rapidement sur toute la planète. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Elle est présente et se propage dans les populations humaines.</li> <li>• Les humains ont peu ou pas d'immunité contre cette souche de virus.</li> </ul>
<b>Comment se propage-t-elle?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les oiseaux sauvages en sont les principaux porteurs.</li> <li>• Les oiseaux domestiques (poulets, dindes, etc.) attrapent ces virus des oiseaux sauvages. Ils peuvent en être gravement malades.</li> <li>• Les humains ne sont pas facilement infectés par les virus d'influenza aviaire.</li> <li>• Les humains peuvent contracter l'influenza aviaire seulement en manipulant des oiseaux infectés ou par contact avec des selles (excréments) contaminées.</li> <li>• Il n'existe aucune preuve que les humains puissent contracter l'influenza aviaire en mangeant des produits de volaille cuits.</li> </ul>	<p>Les humains peuvent contracter l'influenza saisonnière :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• en aspirant des gouttelettes projetées dans l'air par les éternuements ou la toux d'une personne infectée;</li> <li>• par contact entre ces gouttelettes et la surface des yeux;</li> <li>• en serrant la main d'une personne infectée ou en touchant à une surface contaminée, puis en touchant son nez, ses yeux ou sa bouche.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'influenza pandémique se propage de la même façon que l'influenza saisonnière.</li> </ul>
<b>Quel est le lien?</b>	<p><b>Quel est le lien entre les trois types d'influenza?</b></p> <p><b>Influenza aviaire + Influenza humaine</b> peut = <b>Influenza pandémique</b></p> <p>L'un des moyens par lesquels une pandémie d'influenza peut survenir est le suivant : une nouvelle souche de virus d'influenza est créé par le « mélange » génétique d'un virus de l'influenza aviaire et d'un virus de l'influenza humaine, et cette nouvelle souche de virus se transmet facilement entre humains.</p>		

Notes

Pour de plus amples information, visitez notre site Web à [www.combattezlagrippe.ca](http://www.combattezlagrippe.ca) ou composez ce numéro sans frais : | 800 454-8302



Agence de la santé  
publique du Canada

Public Health  
Agency of Canada

Canada